20 12/97 | 84 | 85

10932
R 7 97

M.R.O. 14—13,000—27-9-24

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Revenue **DEPARTMENT.**

G.O. No. 182 — Press Mis.

358 859

Dated 22 — 1 — 1866.

Not to be folded or roughly handled

Proceedings of the Madras Government, Revenue Department,
22nd January 1866.

No. 358. Read the following Proceedings of the Board of Revenue, dated 4th January 1866, No. 15.

Read the following letter from the Acting Collector of Ganjam, to the Secretary to the Board of Revenue, dated Russelcondah, 13th December 1865, No. 2,714 :—

1. The Revenue Translator of my office having vacated the post, I have appointed to it one G. Nursimhulu Bhukta, the Head Writer of the Agent's Court, who has always been employed in translating the records of criminal cases, and who has acted on several occasions for the Revenue Translator.

2. In the last Special Test Examination he appeared as a candidate for the post of Translator, but the result is not as yet known. He is fully qualified for the post, both by his ability as a Translator, and by his standing in the service and general good character, and I have, therefore, the honor to request that the Board will be pleased to obtain the sanction of Government for relaxing the rules in his favor, on condition of his passing the examination on a future occasion, should he not have been successful on the present occasion.

Recommended for the sanction of Government on the condition stated.

No. 359. Miscellaneous.

ORDER THEREON, 22nd January 1866, No. 182.

Sanctioned till the result of the examination is known.

(True Extract.)

(Signed) J. D. SIM,
Secretary to Government.

To the Board of Revenue.
,, the Accountant General.

Exd. S. T. Augustin.

No. 15.

PROCEEDINGS OF THE BOARD OF REVENUE, dated 4th January 1866.

Read the following letter from G. THORNHILL, Esq., Acting Collector of Ganjam, to W. HUDLESTON, Esq., Secretary to the Board of Revenue, dated Russelcondah, 13th December 1865, No. 2,714:—

1. The Revenue Translator of my office having vacated the post, I have appointed to it one G. Nursimhulu Bhukta, the Head Writer of the Agent's Court, who has always been employed in translating the records of criminal cases, and who has acted on several occasions for the Revenue Translator.

2. In the last Special Test Examination he appeared as a candidate for the post of Translator, but the result is not as yet known. He is fully qualified for the post, both by his ability as a Translator, and by his standing in the service and general good character, and I have, therefore, the honor to request that the Board will be pleased to obtain the sanction of Government for relaxing the rules in his favor, on condition of his passing the examination on a future occasion, should he not have been successful on the present occasion.

Recommended for the sanction of Government on the condition stated.

(A true Copy and Extract.)

Secretary.

To J. D. Sim, Esq., Secretary to Government, R. D.

Copy to G. Thornhill, Esq., Acting Collector of Ganjam.

Exd. J. Wright.

Rev. 1866. Department.
Pro: of Govt for Jany:

No. 78.

PROCEEDINGS OF THE BOARD OF REVENUE,

Dated 4th January 1866.
Dup 6-
Cd. 8.

No. 15.

Recommending for sanction the appointment of G. Nursimhulu Bhukta, as Revenue Translator Ganjam, on condition of his passing the Special Test.

Sanctioned till the result of the Exam.n in Nov.r 22d Jany. 1866.

14 Ltr. Board of Rev. dt. 22 Jany
6 Ltr. Recommending Appointment

N. 358 & 359

C 17 Jany 66 R 19